



PROJEKT
„INTEGRACJA BEZ GRANIC III”



Opole; 14.10.2015 rok

ZAPYTANIE OFERTOWE
01/10/IBGIII/2015

Wyższa Szkoła Zarządzania i Administracji w Opolu w ramach realizowanego projektu poszukuje wykonawcy, który świadczyłby usługi tłumaczeniowe w dwóch formach:

1. Tłumaczenia zwykłe – załącznik 1A.
2. Tłumaczenia przysięgłe – załącznik 1B.

W związku z powyższym prosimy o przesłanie oferty zgodnie z załącznikami pocztą elektroniczną na adres: projekty@poczta.wszia.opole.pl , lub o przesłanie go na adres: Wyższa Szkoła Zarządzania i Administracji w Opolu, ul. Niedziałkowskiego 18, 45-085 Opole. Oferty można też dostarczyć osobiście.

Termin ogłoszenia zapytania: 14.10.2015 rok.

Termin nadsyłania ofert: 26.10.2015 rok – decyduje data doręczenia.

Termin wyboru oferty: 27.10.2015 rok.

Termin podpisania umowy: 28.10.2015 rok.

Termin realizacji zlecenia: 24 miesiące od 01.11.2015 roku.

Osoba do kontaktu: Pan dr Wojciech Duczmal:

tel. kom.: 698 346 831,

tel. stacjonarny: 77 402 19 32,

adres e-mail: projekty@poczta.wszia.opole.pl .

Potencjalny wykonawca może złożyć ofertę tylko na tłumaczenia zwykłe, czy też tylko na tłumaczenia przysięgłe lub na obie usługi razem.

PROREKTOR


dr Wojciech Duczmal



Projekt współfinansowany z budżetu Unii Europejskiej
w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz środków
własnych WSZiA w Opolu.



PROJEKT
„INTEGRACJA BEZ GRANIC III”



.....; ____ , ____ , ____ r.
miejscowość

SPECYFIKACJA – ZWYKŁE TŁUMACZENIA – ZAŁĄCZNIK A1

Lp.	Język	Cena tłumaczenia zwykłego*
1.	Ukraiński	
2.	Gruziński	
3.	Arabski	
4.	Angielski	
5.	Francuski	
KRYTERIA DODATKOWE:		
1. Dostęp do tłumaczeń w wersji elektronicznej.		TAK ☐ NIE ☐

*1. Proponowana cena dotyczy jednej strony przeliczeniowej o objętości 1600 znaków ze spacjami i dotyczy tłumaczenia na język polski.

2. W przypadku podania ceny prosimy nie wskazywać kwoty w formacie od – do, ale tylko i wyłącznie jedną wartość wyrażoną w kwocie brutto.

Dodatkowo informujemy, iż ocena oferty odbędzie się na podstawie następujących kryteriów:

1. Podstawowym kryterium oceny będzie cena. Najwyższa cena – najmniejsza ilość punktów. Punkty przydzielone zostaną w zależności od ilości zebranych ofert. Oferta na każdy z języków oceniania będzie osobno wg wagi punktowej.

Lp.	Język	Waga punktów
1.	Ukraiński	10
2.	Gruziński	8
3.	Arabski	6
4.	Angielski	4
5.	Francuski	2



Projekt współfinansowany z budżetu Unii Europejskiej
w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz środków
własnych WSZiA w Opolu.



PROJEKT
„INTEGRACJA BEZ GRANIC III”



2. Wykonawcy zobowiązani są również do spełniania jednego kryterium dodatkowego:

Dostęp do tłumaczeń w wersji elektronicznej.

Wykonawca zobowiązuje się, do udostępniania zlecniodawcy tłumaczeń on-line w wersji edytowalnej, lub dostarczania zrealizowanych tłumaczeń również w wersji elektronicznej, umożliwiające powielenie nieuwierzytelnionej kopii.

.....
Pieczęć i podpis osoby upoważnionej



Projekt współfinansowany z budżetu Unii Europejskiej
w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz środków
własnych WSZiA w Opolu.



PROJEKT
„INTEGRACJA BEZ GRANIC III”



.....; ____ , ____ , ____ r.
mięscowość

SPECYFIKACJA – ZWYKŁE TŁUMACZENIA – ZAŁĄCZNIK A2

Lp.	Język	Cena tłumaczenia przysięgłego*
1.	Ukraiński	
2.	Gruziński	
3.	Arabski	
4.	Angielski	
5.	Francuski	
KRYTERIA DODATKOWE:		
1. Dostęp do tłumaczeń w wersji elektronicznej.		TAK ☐ NIE ☐

*1. Proponowana cena dotyczy jednej strony przeliczeniowej o objętości 1600 znaków ze spacjami i dotyczy tłumaczenia na język polski.

2. W przypadku podania ceny prosimy nie wskazywać kwoty w formacie od – do, ale tylko i wyłącznie jedną wartość wyrażoną w kwocie brutto.

Dodatkowo informujemy, iż ocena oferty odbędzie się na podstawie następujących kryteriów:

1. Podstawowym kryterium oceny będzie cena. Najwyższa cena – najmniejsza ilość punktów. Punkty przydzielone zostaną w zależności od ilości zebranych ofert. Oferta na każdy z języków oceniania będzie osobno wg wagi punktowej.

Lp.	Język	Waga punktów
1.	Ukraiński	10
2.	Gruziński	8
3.	Arabski	6
4.	Angielski	4
5.	Francuski	2



Projekt współfinansowany z budżetu Unii Europejskiej
w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz środków
własnych WSZiA w Opolu.



PROJEKT
„INTEGRACJA BEZ GRANIC III”



2. Wykonawcy zobowiązani są również do spełniania jednego kryterium dodatkowego:

Dostęp do tłumaczeń w wersji elektronicznej.

Wykonawca zobowiązuje się, do udostępniania zleceniodawcy tłumaczeń on-line w wersji edytowalnej, lub dostarczania zrealizowanych tłumaczeń również w wersji elektronicznej, umożliwiającej powielenie nieuwierzytelnionej kopii.

.....
Pieczęć i podpis osoby upoważnionej



Projekt współfinansowany z budżetu Unii Europejskiej
w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji oraz środków
własnych WSZiA w Opolu.